EIROPAS PARLAMENTS

2004 *2009*

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

PAGAIDU
2005/0125(CNS)

7.2.2006

*

ZIŅOJUMA PROJEKTS

par priekšlikumu Padomes lēmumam, ar kuru Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūrai piešķir pilnvaras veikt pasākumus Līguma par Eiropas Savienību VI sadaļā minētajās jomās
(KOM(2005)0280 – C6-0289/2005 – 2005/0125(CNS))

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

Referente: *Magda Kósáné Kovács*

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums

*	Apspriežu procedūra *nodoto balsu vairākums*
**I	Sadarbības procedūra (pirmais lasījums) *nodoto balsu vairākums*
**II	Sadarbības procedūra (otrais lasījums) *nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopējo nostāju* *Parlamenta deputātu vairākums, lai noraidītu vai grozītu kopējo nostāju*
***	Piekrišanas procedūra *Parlamenta deputātu vairākums, izņemot gadījumus, kas minēti EK līguma 105., 107., 161. un 300. pantā un ES līguma 7. pantā*
***I	Koplēmuma procedūra (pirmais lasījums) *nodoto balsu vairākums*
***II	Koplēmuma procedūra (otrais lasījums) *nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopējo nostāju* *Parlamenta deputātu vairākums, lai noraidītu vai grozītu kopējo nostāju*
***III	Koplēmuma procedūra (trešais lasījums) *nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopīgo projektu*

(Norādīto procedūru izvēlas atkarībā no Komisijas ierosinātā juridiskā pamata)

Grozījumi normatīvā tekstā

Parlamenta grozījumos izmaiņas ir ***treknā slīprakstā***. Teksts *parastā slīprakstā* tehniskajiem dienestiem norāda tās normatīvā teksta daļas, kurās ir ierosināti labojumi galīgajam teksta variantam (piemēram, nepārprotami kļūdainas teksta daļas vai to izlaidumi kādā no valodām). Šie labojumu ierosinājumi jāapstiprina attiecīgajiem tehniskajiem dienestiem.

SATURS

Lpp.

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS **Error! Bookmark not defined.**

PASKAIDROJUMS ..... **Error! Bookmark not defined.**

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par priekšlikumu Padomes lēmumam, ar kuru Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūrai piešķir pilnvaras veikt pasākumus Līguma par Eiropas Savienību VI sadaļā minētajās jomās
(KOM(2005)0280 – C6-0289/2005 – 2005/0125(CNS))

(Apspriežu procedūra)

Eiropas Parlaments,

– ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Padomei (KOM(2005)0280)[1],

– ņemot vērā ES Līguma 34. panta 2. punkta c) apakšpunktu,

– ņemot vērā ES Līguma 39. panta 1. punktu, saskaņā ar kuru Padome konsultēja Parlamentu (C6-0289/2005),

– ņemot vērā tā Reglamenta 93. un 51. pantu,

– ņemot vērā Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas ziņojumu (A6-0000/2006),

1. Apstiprina grozīto Komisijas priekšlikumu;

2. aicina Komisiju attiecīgi grozīt tās priekšlikumu saskaņā ar EK līguma 250. panta 2. punktu;

3. aicina Padomi informēt Parlamentu, ja tā ir paredzējusi nepievienoties Parlamenta apstiprinātajam tekstam;

4. prasa Padomei vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt Komisijas priekšlikumu;

5. Uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

Komisijas ierosinātais teksts	Parlamenta izdarītie grozījumi
Grozījums Nr. 1 1. atsauce	
ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā ***30., 31. pantu un 34. panta 2. punkta c) apakšpunktu***,	ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā ***13., 14., 15., 30. un 31. pantu un 34. panta 2. punkta c) apakšpunktu,***

[1] OV C xx, xx., xx. lpp.

Grozījums Nr. 2
2.a apsvērums (jauns)

(2a) Saskaņā ar ES Līguma 11. pantu Eiropas Savienība nosaka un īsteno kopējo ārpolitiku un drošības politiku visās ārpolitikas un drošības politikas jomās ar mērķi attīstīt un konsolidēt demokrātiju, tiesiskumu, kā arī cilvēktiesību un pamattiesību ievērošanu.

Grozījums Nr. 3
3.a apsvērums (jauns)

(3a) Aģentūras uzdevums ir nodrošināt cilvēktiesību aizsardzību ne tikai saistībā ar terorisma un organizētās noziedzības jautājumiem, bet arī saistībā ar citām jomām, piemēram, cilvēku tirdzniecību, noziegumiem pret bērniem, narkotiku un ieroču nelegālu tirdzniecību, kā arī korupciju un krāpšanu, jo, cīnoties pret šiem noziegumiem, arī var vājināties cilvēktiesību aizsardzības efektivitāte.

Grozījums Nr. 4
5. apsvērums

(5) Šis lēmums ir nepieciešamais likumdošanas pamats, lai pilnvarotu šo Aģentūru veikt tos pašus uzdevumus un ar tādiem pašiem nosacījumiem Līguma VI sadaļā „Noteikumi par policijas un tiesu iestāžu sadarbību krimināllietās" minētajā jomā.	(5) Šis lēmums ir nepieciešamais likumdošanas pamats, lai pilnvarotu šo Aģentūru veikt tos pašus uzdevumus un ar tādiem pašiem nosacījumiem Līguma ***V sadaļā „Noteikumi par kopējo ārpolitiku un drošības politiku" un*** VI sadaļā „Noteikumi par policijas un tiesu iestāžu sadarbību krimināllietās" minētajā jomā.

Grozījums Nr. 5
6. apsvērums

(6) Brīvības, drošības un tiesiskuma telpas izveide attiecībā uz darbībām saskaņā ar Līguma VI sadaļu prasa ***personu pamattiesību garantēšanu***.	(6) ***Kopējā ārpolitika un drošības politika attiecībā uz darbībām saskaņā ar Līguma V sadaļu un*** *brīvības*, drošības un tiesiskuma telpas izveide attiecībā uz

Līguma ***30. un 31. pants,*** kā arī 34. panta 2. punkta c) apakšpunkts attiecīgi ir šim priekšlikumam atbilstošais juridiskais pamats,	darbībām saskaņā ar Līguma VI sadaļu prasa ***garantēt cilvēktiesības un pamatbrīvības***. Līguma ***13., 14., 15., 30. un 31. pants***, kā arī 34. panta 2. punkta c) apakšpunkts attiecīgi ir šim priekšlikumam atbilstošais juridiskais pamats,

Grozījums Nr. 6
1. pants

Saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 2006/[NUMURS] 28. pantu, ar šo Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūru pilnvaro veikt tās darbības, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 2006/[NUMURS], jomās, ko aptver Līguma VI sadaļa.	Saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 2006/[NUMURS] 28. pantu, ar šo Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūru pilnvaro veikt tās darbības, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 2006/[NUMURS], jomās, ko aptver Līguma ***V un*** VI sadaļa.

Grozījums Nr. 7
2. pants

Regulas (EK) Nr. 2006/[NUMURS] 2. līdz 32. pantu piemēro pēc analoģijas saskaņā ar šo lēmumu veicamo Aģentūras darbību kontekstā. Atsauces uz Kopienas tiesību aktiem šajos Regulas (EK) Nr. 2006/[NUMURS] noteikumos saprot kā atsauces uz Eiropas Savienības tiesību aktiem Līguma VI sadaļas jomā. Atsauces uz attiecīgajām Kopienas struktūrām, aģentūrām un birojiem saprot kā atsauces arī uz Eiropas Savienības attiecīgajām struktūrām, kas izveidotas ar VI sadaļu vai balstoties uz to.	Regulas (EK) Nr. 2006/[NUMURS] 2. līdz 32. pantu piemēro pēc analoģijas saskaņā ar šo lēmumu***, ciktāl tas atbilst ES politikas virzienu īstenošanai*** veicamo Aģentūras darbību kontekstā. Atsauces uz Kopienas tiesību aktiem šajos Regulas (EK) Nr. 2006/[NUMURS] noteikumos saprot kā atsauces uz Eiropas Savienības tiesību aktiem Līguma ***V un*** VI sadaļas jomā. Atsauces uz attiecīgajām Kopienas struktūrām, aģentūrām un birojiem saprot kā atsauces arī uz Eiropas Savienības attiecīgajām struktūrām, kas izveidotas ar šī Līguma ***V un*** VI sadaļu vai balstoties uz to.

PASKAIDROJUMS

Efektīva pamattiesību aizsardzība un veicināšana ir demokrātijas pamats un būtiski nosacījumi Eiropas Savienības konsolidācijai, veidojot brīvības, drošības un tiesiskuma telpu.

Garantējot Līguma par Eiropas Savienību 6. un 7. pantā, kā arī Pamattiesību hartā paustos principus un uzlabojot pašreizējo situāciju cilvēktiesību jomā, Eiropas Savienībai ir nepieciešama struktūra, kas spētu atbalstīt iestāžu darbības un arī Eiropas ombuda, Eiropas datu aizsardzības uzraudzītāja un Eiropas Kopienu Tiesas darbības.

Pamattiesību aģentūra būtu pienācīga struktūra, kas regulāri uzraudzītu cilvēktiesību ievērošanu, īstenojot Eiropas likumus un politikas virzienus, un sniegtu visu nepieciešamo informāciju, lai attīstītu Eiropas Savienības likumdošanu.

Tāpēc uzskata, ka aģentūras pilnvarām jābūt plašām un tai jāieņem īpaša vieta starp citām ES aģentūrām. Ja aģentūra būs neatkarīga, tā būs uzticama, un uzticamība ir priekšnoteikums tās veiksmīgai sadarbībai ar Eiropas iestādēm un dalībvalstīm. Skaidram nolīgumam starp Eiropas Padomi un Eiropas Kopienu jāstiprina aģentūras ietekme, lai izvairītos no dublēšanās un piešķirtu aģentūrai nepieciešamās pilnvaras, kā arī nodrošinātu tās efektivitāti.

Aģentūras kompetence ir jāpaplašina ar Padomes lēmumu, lai tā plašāk aptvertu dažādas darbības Eiropas Savienībā. Tomēr nav pietiekami piešķirt aģentūrai pilnvaras darboties tikai tajās jomās, kas attiecas uz Līguma par Eiropas Savienību VI sadaļu.

Pēdējā laikā pieredzētais, arī CIP lidojumi Eiropā, parāda, ka Eiropas Savienībai, lai aizsargātu un veicinātu pamattiesības, nepieciešams vērienīgs atbalsts. Tāpēc ir saprātīgi, ka neatkarīga struktūra nodrošina visu informāciju par pamattiesībām, lai Eiropas iestādes uz tās pamata varētu veikt darbības un attīstīt politikas virzienus.

Aģentūras darbības joma ir jāpapildina ar darbībām, kas attiecas uz Līguma par Eiropas Savienību V sadaļu (kopējā ārpolitika un drošības politika), lai tādējādi tā varētu atbalstīt visus attiecīgos ES politikas virzienus.

Tas būs juridisks pamats, lai aģentūra varētu vākt datus par ārpuskopienas valstīm, kad uz spēles ir likta ES politikas virzienu īstenošana.

Pilnvarojot aģentūru darboties jomās, kas atbilst Līguma par Eiropas Savienību V un VI sadaļai, tiks nodrošināta lielāka šo jomu pārredzamība, kas veicinās iestāžu darbības demokrātiskumu, un varētu stiprināt Eiropas Savienības pilsoņu uzticību tām.

Pārredzamība veicinās Eiropas Savienības iedzīvotāju izpratni par viņu baudītajām pamattiesībām un uzlabos pamattiesību kultūru Eiropas Savienībā, pēc tam to varēs sekmīgi izplatīt ārpus ES robežām kā vienu no tās pamatvērtībām.